



**Grad Sarajevo**  
**City of Sarajevo**

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Grad Sarajevo  
**GRADSKO VIJEĆE**

PRUJEDLOG

**BUDŽET GRADA SARAJEVA**  
**za 2021. godinu**

Predlagač: Gradonačelnik  
Obrađivač: Služba finansija

Sarajevo, decembar 2020. godine

**Adresa:** Hamdije Kreševljakovića 3  
71000 Sarajevo, BiH  
**Tel:** +387 33 216 659  
**Fax:** +387 33 205 874  
**Email:** gsgv@sarajevo.ba  
**Web:** gradskovijece.sarajevo.ba



Na osnovu člana 7. Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine ( " Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine " , broj 102/13, 9/14, 13/14, 8/15, 91/15, 104/16 i 5/18) i člana 26. stav 1. tačka 6. Statuta Grada Sarajeva ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 34/08) Gradsko vijeće Grada Sarajeva, na 45. sjednici od 30.12.2020. godine donijelo je

## **PRIJEDLOG**

### **BUDŽET GRADA SARAJEVA ZA 2021. GODINU**

#### **I – OPĆI DIO**

Član 1.

Budžet Grada Sarajeva za 2021. godinu (u daljem tekstu: Budžet) sastoji se od:

<b>OPIS</b>	<b>BILANS PRIHODA I RASHODA</b>	<b>UKUPNO</b>
Ukupna sredstva	15.674.499,00	15.674.499,00
Rashodi/Izdaci	15.674.499,00	15.674.499,00
Višak/manjak	-	-

Član 2.

Prihodi i rashodi po grupama utvrđuju se u Bilansu prihoda i rashoda za 2021. godinu, kako slijedi:

**BUDŽETSKA SREDSTVA GRADA SARAJEVA**

Podkate gorjig	Ek.kod	Naziv stavke	Rebalans Budžeta 2020.	Ostvareno 01.01- 30.06.2020.	Budžet 2021.	Index % 6/4
1	2	3	4	5	6	7
		<b>I+II UKUPNA SREDSTVA</b>	<b>24,124,264.00</b>	<b>5,796,825.82</b>	<b>15,674,499.00</b>	<b>64.97</b>
		<b>I PRIHODI IZ TEKUĆE GODINE</b>	<b>14,124,264.00</b>	<b>5,796,825.82</b>	<b>15,674,499.00</b>	<b>110.98</b>
<b>714000</b>	<b>714100</b>	<b>Porez na imovinu</b>	<b>7,138,100.00</b>	<b>2,672,519.28</b>	<b>8,765,000.00</b>	<b>122.79</b>
	714130	Porez na promet nepokretnosti i prava	7,138,100.00	2,672,519.28	8,765,000.00	122.79
<b>717000</b>	<b>717100</b>	<b>Prihodi od indirektnih poreza</b>	<b>6,296,500.00</b>	<b>3,053,647.00</b>	<b>6,076,212.00</b>	<b>96.50</b>
	717151	Prihodi od indirektnih poreza koji pripadaju Gradu Sarajevu	6,296,500.00	3,053,647.00	6,076,212.00	96.50
<b>721000</b>	<b>721200</b>	<b>Ostali prihodi od imovine</b>	<b>83,000.00</b>	<b>44,212.19</b>	<b>93,287.00</b>	<b>112.39</b>
	721122	Prihodi od iznajmijivanja poslovnih prostora	2,000.00	299.15	12,287.00	614.35
	721211	Prihodi od kamate za depozite u banci	1,000.00	33.04	1,000.00	100.00
	721212	Prihodi od upotrebe imena grada	80,000.00	43,880.00	80,000.00	100.00
<b>722000</b>	<b>722000</b>	<b>Naknade i takse i prihodi od pružanja javnih usluga</b>	<b>126,664.00</b>	<b>25,257.35</b>	<b>130,000.00</b>	<b>102.63</b>
	722311	Komunalne takse	150.00	118.50	0.00	0.00
	722732	Prihodi od troškova naplate po osnovi pokretanja postupka prinudne naplate (City Mark Plus d.o.o.)	6,514.00	6,197.94	0.00	0.00
	722760	Uplaćene refundacije	10,000.00	0.00	10,000.00	100.00
	722791	Prihodi po osnovu Odluke o vodotocima grada	100,000.00	18,776.48	100,000.00	100.00
	722791	Ostale neplanirane uplate	10,000.00	164.43	20,000.00	200.00
<b>723000</b>	<b>723100</b>	<b>Novčane kazne</b>	<b>5,000.00</b>	<b>1,190.00</b>	<b>10,000.00</b>	<b>200.00</b>
	723100	Novčane kazne	5,000.00	1,190.00	10,000.00	200.00
<b>732000</b>	<b>732100</b>	<b>Grantovi</b>	<b>475,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>600,000.00</b>	<b>126.32</b>
	732112	Grant kao potpora Federalno ministarstvo finansija	125,000.00	0.00	0.00	0.00
		Grant za Projekat Zaštita, konzervacija, prezentacija i rehabilitacija Historijske građevine-Zgrada željezničke stanice Bistrik u Sarajevu, Federalno ministarstvo finansija	100,000.00	0.00	250,000.00	250.00
	732114	Grant od Kantona Sarajevo za vodotoke	200,000.00	0.00	200,000.00	100.00

	732114	Sufinansiranje Projekta Obnova i rekonstrukcija Bistričkog potoka Kanton Sarajevo	0.00	0.00	100,000.00	0.00			0.00
	733116	Učešće općina grada Sarajeva i Kantona u sufinansiranju dočeka Nove godine	50,000.00	0.00	50,000.00	100.00			100.00
	732116	Tekući transfer za Dan nezavisnosti 1. mart	0.00	0.00	0.00	0.00			0.00
<b>810000</b>	<b>810000</b>	<b>Primici</b>	<b>10,000,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>			<b>0.00</b>
	811114	Primici od prodaje ostalih stalnih sredstava	0.00	0.00	0.00	0.00			0.00
	814331	Primici od zaduženja u Razvojnoj banci FBiH	10,000,000.00	0.00	0.00	0.00			0.00
<b>590000</b>	<b>590000</b>	<b>Ukupan višak prihoda nad rashodima prenesen iz prethodnih perioda</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>			<b>0.00</b>

**GRAD SARAJEVO-IZDACI**

1	2	3	4	5	6	7	8
Broj jedinice	Potrošnja jedinica	Ek.kod	Naziv stavke	Rebalans Budžeta 2020.	Ostvarenje 01.01-30.06.2020.	Budžet 2021.	Index % 7/5
			<b>IZDACI I+II+III</b>	<b>24,119,264.00</b>	<b>6,139,837.55</b>	<b>15,424,499.00</b>	<b>63.95</b>
		<b>610000</b>	<b>I Tekući izdaci</b>	<b>12,179,264.00</b>	<b>4,863,315.26</b>	<b>12,259,025.00</b>	<b>100.65</b>
		<b>611000</b>	<b>Plaće i naknade troškova zaposlenih</b>	<b>3,665,000.00</b>	<b>1,632,495.88</b>	<b>3,695,000.00</b>	<b>100.82</b>
		611100	Bruto plaće i naknade	3,205,000.00	1,472,227.58	3,205,000.00	100.00
		611200	Naknade troškova zaposlenih	460,000.00	160,268.30	490,000.00	106.52
		<b>612000</b>	<b>Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi</b>	<b>333,000.00</b>	<b>159,958.21</b>	<b>333,000.00</b>	<b>100.00</b>
		<b>612100</b>	<b>Doprinosi poslodavca</b>	<b>333,000.00</b>	<b>159,958.21</b>	<b>333,000.00</b>	<b>100.00</b>
		612110	Doprinosi poslodavca	333,000.00	159,958.21	333,000.00	100.00
		<b>613000</b>	<b>Izdaci za materijal i usluge</b>	<b>2,459,158.70</b>	<b>969,598.82</b>	<b>2,458,625.00</b>	<b>99.98</b>
		613100	Putni troškovi	80,000.00	36,204.22	100,000.00	125.00
		613200	Izdaci za energiju	127,000.00	40,486.77	117,000.00	92.13
		613300	Izdaci za komunalne usluge	109,000.00	32,018.80	89,000.00	81.65
		613400	Nabavka materijala	71,800.00	17,291.72	67,800.00	94.43
		613500	Izdaci za usluge prevoza i goriva	34,000.00	22,819.36	31,000.00	91.18
		613600	Unajmijavanje imovine i opreme	88,000.00	16,134.33	93,000.00	105.68
		613700	Izdaci za tekuće održavanje	130,000.00	87,318.07	99,500.00	76.54
		613800	Izdaci osiguranja, bankarske usluge	42,000.00	14,338.72	35,000.00	83.33
		613900	Ugovorene usluge	1,777,358.70	702,986.83	1,826,325.00	102.76
		<b>614000</b>	<b>Tekući grantovi</b>	<b>5,637,105.30</b>	<b>2,101,262.35</b>	<b>5,772,400.00</b>	<b>102.40</b>
		614100	Tekući grantovi drugim nivoima vlasti	861,925.15	227,014.28	830,000.00	96.30
		614200	Pojedinačni grantovi	647,400.00	13,199.94	512,400.00	79.15
		614300	Grantovi neprofitnim organizacijama	1,088,000.00	450,799.89	1,245,000.00	114.43
		614400	Grantovi javnim ustanovama, preduzećima	3,003,780.15	1,408,094.35	3,065,000.00	102.04
		614800	Drugi tekući rashodi	36,000.00	2,153.89	120,000.00	333.33
			<b>II Kapitalni izdaci</b>	<b>11,840,000.00</b>	<b>1,187,132.27</b>	<b>3,065,474.00</b>	<b>25.89</b>
		<b>615000</b>	<b>Kapitalni grantovi</b>	<b>11,720,000.00</b>	<b>1,178,103.31</b>	<b>2,665,000.00</b>	<b>22.74</b>
		615100	Kapitalni grantovi drugim nivoima	11,720,000.00	1,178,103.31	2,665,000.00	22.74
		<b>616000</b>	<b>Izdaci za kamate</b>	<b>85,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

616000	Izdaci za kamate	85,000.00	0.00	250,000.00	294.12
<b>821000</b>	<b>Kapitalna ulaganja</b>	<b>120,000.00</b>	<b>9,028.96</b>	<b>400,474.00</b>	<b>333.73</b>
	Namještaj	25,000.00	2,013.86	27,000.00	108.00
	Kompiuterska oprema	15,000.00	1,836.50	40,000.00	266.67
	Oprema za prenos podataka i glasa	0.00	0.00	0.00	0.00
	Elektronska oprema	0.00	0.00	0.00	0.00
	Fotografska oprema	2,000.00	0.00	0.00	0.00
	Ostale uredske mašine	5,000.00	0.00	6,000.00	120.00
	Ugrađena oprema	4,000.00	0.00	5,000.00	125.00
	Motorna vozila	0.00	0.00	0.00	0.00
	Inventar	24,000.00	1,441.44	20,000.00	83.33
	Izrada Elaborata "Lokacije za postavljanje kioska"	0.00	0.00	12,600.00	0.00
	Izrada Elaborata "Lokacije za slobodnostojeće otvorene bašte"	0.00	0.00	0.00	0.00
	Licence softvera, studije izvodljivosti, projekti-produljenje licenci, platforme i sl.	40,000.00	0.00	20,000.00	50.00
	Rekonstrukcija grijanja	0.00	0.00	0.00	0.00
	Projekat izrade mape sa vituelnim prikazom ulica i objekata od kulturno-historijskog, turističkog i privrednog značaja za grad Sarajevo	0.00	0.00	0.00	0.00
	Izrada studija, elaborata, projektnih programa za poboljšanje energetske efikasnosti	0.00	0.00	0.00	0.00
	Nabavka ostalih stalnih sredstava	5,000.00	3,737.16	30,000.00	600.00
	Izdaci za otplatu glavnice kredita Razvojnoj banci FBiH	0.00	0.00	227,274.00	0.00
	Adaptacija i opremanje poslovnog prostora na Šipu	0.00	0.00	0.00	0.00
	<b>III Tekuća rezerva</b>	<b>100,000.00</b>	<b>89,390.02</b>	<b>100,000.00</b>	<b>100.00</b>
	Tekuća rezerva	100,000.00	89,390.02	100,000.00	100.00

Uposlenih 124

**TEKUĆI GRANTOVI DRUGIM NIVOIMA - konto 614100**

R.br.	Naziv projekta	Rebalans Budžeta 2020.	Ostvareno 01.01.- 30.06.2020.	Budžet 2021.
1	Održavanje vodotoka, uređenje, održavanje i zaštita uređenih vodotoka na području grada	250,000.00	205,014.28	200,000.00
2	Pjeskarenje kamenih zidova korita Miljacke	30,000.00	0.00	0.00
3	Primjena Odluke o finansiranju sportskih manifestacija od interesa za grad	100,000.00	3,000.00	100,000.00
4	Obnova i rekonstrukcija Bistričkog potoka	40,000.00	0.00	100,000.00
5	Obnova i rekonstrukcija Ramića potoka	40,000.00	0.00	0.00
	<b>Projekti u oblasti kulture</b>	0.00	0.00	0.00
6	Doček Nove godine	30,000.00	0.00	100,000.00
7	Sufinansiranje I faze-digitalizacije arhivskog centra BHRT-a	86,925.15	0.00	0.00
8	Evropski, omladinski, olimpijski, zimski festival EYOF 2019	0.00	0.00	0.00
9	Primjena Odluke o finansiranju kulturnih manifestacija od interesa za grad	100,000.00	14,000.00	100,000.00
10	Sufinansiranje stalne postavke "Galerija Berber"	0.00	0.00	0.00
11	Izgradnja Muzeja "Mersad Berber"	0.00	0.00	0.00
12	Sufinansiranje programskih i projektnih aktivnosti ANU BiH	25,000.00	0.00	10,000.00
13	Sufinansiranje Projekta "Rekonstrukcija dječijeg igrališta u sklopu JU Djeca Sarajeva u naselju Mojmiilo", općina Novi Grad	0.00	0.00	0.00
14	Sredstva za vjerske zajednice i crkve	100,000.00	0.00	100,000.00
15	Sindikat Grada Sarajeva-Sindikalni odbor	5,000.00	0.00	5,000.00
16	Sufinansiranje Sarajevo film festivala	50,000.00	0.00	100,000.00
17	Sufinansiranje obilježavanja godišnjice bitke na brdu Žuč, općina Novi Grad	0.00	0.00	5,000.00
18	Udruženje veterana policije za specijalne namjene LASTA - Sufinansiranje pružanja pomoći za socijalno ugrožene šehidske porodice i porodice poginulih boraca	0.00	0.00	5,000.00
19	Finansijska podrška crkvama za popravke oštećenih zvonika	0.00	0.00	0.00
20	Zaštita zdravlja i sigurnost na radu policijskih službenika, Zavod za zaštitu uposlenika MUP KS	0.00	0.00	5,000.00
24	Sportsko društvo slijepih i slabovidnih KS- Sufinansiranje realizacije edukacijskih, takmicarskih i drugih programskih aktivnosti	5,000.00	5,000.00	0.00
	<b>SVE UKUPNO</b>	<b>861,925.15</b>	<b>227,014.28</b>	<b>830,000.00</b>

**GRANTOVI POJEDINCIMA - konto 614200**

R.br.	Naziv projekta	Rebalans Budžeta 2020.	Ostvareno 01.01.- 30.06.2020.	Budžet 2021.
1	Beneficije za soc. zaštitu 6. milijarditog stanovnika Planete	2,400.00	1,200.00	2,400.00
2	Stipendiranje učenika srednjih škola	0.00	0.00	0.00
3	Stipendiranje djece iz socijalno ugroženih porodica	540,000.00	0.00	400,000.00
4	Nagrade, za Šestoaprilsku nagradu	40,000.00	0.00	40,000.00
5	Naknade vijećnicima prema Odluci o primanjima i drugim pravima vijećnika	15,000.00	0.00	15,000.00
6	Finansijska podrška učesnicima projekata od interesa za Grad Sarajevo	0.00	0.00	0.00
7	Nagrade za izvanredne rezultate iz oblasti obrazovanja i nauke	0.00	0.00	0.00
8	Fond za otkup muzejskih eksponata i pokretnog kulturno-historijskog nasljeđa od interesa za GS	20,000.00	0.00	10,000.00
9	Nagrade za ostvarene vrhunske sportske rezultate	0.00	0.00	15,000.00
10	Pomoć u teškim socijalnim slučajevima	30,000.00	11,999.94	30,000.00
	<b>UKUPNO</b>	<b>647,400.00</b>	<b>13,199.94</b>	<b>512,400.00</b>

**GRANTOVI NEPROFITNIM ORGANIZACIJAMA - konto 614300**

R.br.	Naziv projekta	Rebalans Budžeta 2020.	Ostvareno 01.01.- 30.06.2020.	Budžet 2021.
	<b>Transferi udruženjima građana</b>			
1	Nacionalne manjine-primjena Odluke	0.00	0.00	5,000.00
2	Sufinansiranje opremanja Austrijske kuće-Centar za zdravo odrastanje	0.00	0.00	50,000.00
3	Udruženje Klub sporta SLED	5,000.00	5,000.00	5,000.00
4	Udruženje za podršku djeci i roditeljima Budućnost	5,000.00	5,000.00	5,000.00
5	Udruženje za podršku osobama sa intelektualnim teškoćama na području KS Oaza	5,000.00	5,000.00	5,000.00
6	Udruženje Skijaški klub osoba s invaliditetom ILMER, Sarajevo	5,000.00	5,000.00	5,000.00
7	Udruženje Plivački klub SPID, Sarajevo	10,000.00	10,000.00	10,000.00
8	Udruženje porodica djece i osoba s poteškoćama u razvoju Dajte nam šansu, Sarajevo	5,000.00	5,000.00	5,000.00
9	Udruženje za unapređenje obrazovanja i podrške djeci sa i bez poteškoća u razvoju-Edukacija za sve (EDUS)	5,000.00	5,000.00	5,000.00
10	Udruženje za podršku porodicama sa djecom i osobama sa poteškoćama u razvoju "Colibri"	5,000.00	5,000.00	5,000.00
11	Savez udruženja osoba sa cerebralnom paralizom FBiH	5,000.00	5,000.00	5,000.00
12	Koncert povodom zatvaranja ljetne turističke i festivalske sezone	0.00	0.00	0.00
13	UG Gorska služba spašavanja Trebević	5,000.00	0.00	20,000.00
14	Vijeće Kongresa bošnjačkih intelektualaca	10,000.00	0.00	10,000.00
15	Vijeće kongresa bošnjačkih intelektualaca-Sufinansiranje XI toma enciklopedijskog Riječnika bosanskog jezika autora akademika prof.dr.Dževada Jahića	10,000.00	0.00	10,000.00
16	Hrvatsko narodno vijeće	5,000.00	0.00	5,000.00
17	Srpsko građansko vijeće-PzRuBiH	5,000.00	0.00	5,000.00
18	Forum Parlamentaraca BiH '92-'96	5,000.00	5,000.00	5,000.00
19	Udruženje Novis, Projekat "Kultura za sve"- inkluzija osoba s invaliditetom	10,000.00	0.00	10,000.00
20	Časopis "Zvučne novine", Udruženje slijepih KS	10,000.00	10,000.00	10,000.00
21	Projekat "Sigurna kuća"	10,000.00	10,000.00	10,000.00
22	Sufinansiranje projekta "Razvoj alpskog skijanja - NAŠ TIM"	0.00	0.00	35,000.00
23	Finansijska pomoć -Udruženje za poršku i pomoć djeci i roditeljima "Svijet čarolije"	0.00	0.00	5,000.00
24	Podrška projektima dobrovoljnih vatrogasnih društava na području gradskih općina	30,000.00	10,000.00	30,000.00
25	Primjena Odluke o uslovima i postupku prihvatanja pokroviteljstva Grada Sarajeva	100,000.00	39,000.00	100,000.00
26	UG "Život sa Downovim sindromom"-Projekat "Socijalna inkluzija djece sa posebnim potrebama"	5,000.00	5,000.00	5,000.00
27	Sufinansiranje aktivnosti udruženja Generala ARBiH	5,000.00	5,000.00	5,000.00
28	Gradsko vijeće-nepredviđeni izdaci	48,000.00	8,577.77	50,000.00
29	Grantovi za nepredviđene izdatke	47,000.00	15,222.21	50,000.00
30	Udruženje samostalnih taksi vozača „Sarajevo taksi“-sufinansiranje projekta "Uvođenje modernih tehnologija u taksi prevoz, koje se ogledaju u upotrebi mobilne aplikacije za pozive taksistima i bezgotovinskog (kartičnog) plaćanja u taksi prijevozu i gradu Sarajevu"	0.00	0.00	5,000.00
31	Opremanje i uređenje prostora narodnih kuhinja u gradu-Obezbjedeње hrane i drugih potreba Javnih kuhinja u gradu	60,000.00	60,000.00	60,000.00
32	Sufinansiranje projekata iz oblasti obrazovanja u osnovnim i srednjim školama	20,000.00	0.00	20,000.00



33	Dani Isa-beg Ishakovića u saradnji sa Udruženjem za zaštitu kulturne baštine Isa-beg Ishaković	5,000.00	0.00	20,000.00
34	Podrška vrhunskom sportu	30,000.00	4,000.00	30,000.00
35	Podrška razvojnom sportu	40,000.00	42,000.00	40,000.00
36	Dani grada Sarajeva	0.00	0.00	50,000.00
37	Grant za finansiranje parlamentarnih grupa	260,000.00	129,999.91	260,000.00
38	Realizacija planskih aktivnosti Udruženje roditelja ubijene djece opkoljenog Sarajeva 92-95	5,000.00	0.00	10,000.00
39	Asocijacija nezavisnih intelektualaca Klub "99"	5,000.00	0.00	5,000.00
40	Projekat "Roditeljska kuća" Sarajevo, sredstva za funkcionisanje i nastavak rada objekta - Udruženje Srce za djecu koja boluju od raka u FBiH	20,000.00	0.00	20,000.00
41	Sarajevo Holiday Market	20,000.00	0.00	20,000.00
42	Udruženje osoba oboljelih od celijakije "No Gluten" KS, za nabavku i dodjelu bezglutenskih proizvoda članovima Uduženja	0.00	0.00	5,000.00
43	FK Željezničar	50,000.00	0.00	50,000.00
44	Sufinansiranje projekta "Stradanje sarajevskih Jevreja u Drugom svjetskom ratu"	0.00	0.00	10,000.00
45	"Diplomatski zimski bazar 2020", Udruženje Diplomatski zimski bazar Sarajevo	10,000.00	0.00	10,000.00
46	Udruženje Think pink, Race of cure	0.00	0.00	10,000.00
47	Sufinansiranje programskih aktivnosti i dijela režijskih troškova "Balkanskog mevlvijskog istraživačkog kulturnog centra"	5,000.00	5,000.00	12,000.00
48	Udruženje za podršku ženama oboljelim i liječenim od karcinoma i ženama sa ratnim traumama "KreArtivci"	5,000.00	5,000.00	5,000.00
49	Finansijska podrška Udruženje "MININOGOMET" Sarajevo	0.00	0.00	4,000.00
50	"FK Sarajevo"	50,000.00	0.00	50,000.00
51	Sufinansiranje projekta SOS Dječija sela BH	0.00	0.00	32,000.00
52	Udruženje oboljelih od Morbus Crohan i ulceroznog colitisa u BiH	5,000.00	5,000.00	5,000.00
53	Projekti Humanitarno-karitativne organizacije "Kruh sv. Ante Franjevačke provincije Bosne srebrenе"	15,000.00	0.00	0.00
54	Podrška programskim aktivnostima nacionalnih kulturnih društava/zajednica - BZK "Preporod", HKD "Napredak", SPKD "Prosvjeta" i JKPIHD "La Benevolencija"	20,000.00	0.00	20,000.00
55	Sufinansiranje aktivnosti Fudbalskog kluba Mošćanica	12,000.00	0.00	12,000.00
56	Finansijska podrška Klubu za praktično streljaštvo i taktički trening "Point"	5,000.00	0.00	0.00
57	Sufinansiranje programskih aktivnosti i dijela režijskih troškova Udruženju za podršku djeci/osobama s teškoćama sluha i govora EHO	5,000.00	5,000.00	5,000.00
58	Omladinsko udruženje "Dobro djelo"	5,000.00	5,000.00	5,000.00
59	Pomoć u finansiranju FK "Hrid"	5,000.00	0.00	0.00
60	Finansijska podrška "Mininogomet liga Sarajevo"	4,000.00	4,000.00	0.00
61	FK "Olimpik", Sarajevo	5,000.00	0.00	0.00
62	Projekat "Bijela soba", Udruženje roditelja ubijene djece opkoljenog Sarajeva 92-95	23,000.00	23,000.00	0.00
63	Udruženju „Haber“ sufinansiranje snimanja filma „Mustafa Hajrulahović-Talijan“	5,000.00	0.00	0.00
64	Udruženje samostalnih taksi vozača „Sarajevo taksi“-sufinansiranje projekta „Opremanje dispečerskog centra za kontrolu i nadzor taksi prevoza, za 2020.godinu	5,000.00	0.00	0.00

65	Udruženje građana „Muzeju zločina protiv čovječnosti i genocida 1992.-1995. godine“ sufinansiraju projekti planirani za 2020. godinu	5,000.00	0.00	0.00
66	Podrška Evropske geografske olimpijade	4,000.00	0.00	0.00
67	Projekat "Govori istinu moćnima - Speak Truth to Power", Fondacija društva zajedničkih vrijednosti	5,000.00	5,000.00	0.00
68	Filozofsko društvo Theoria	5,000.00	0.00	0.00
69	"KK Željezničar"	15,000.00	0.00	0.00
70	"Udruženje građana Budućnost iz Novog Sarajeva"	5,000.00	0.00	0.00
	<b>SVE UKUPNO</b>	<b>1,093,000.00</b>	<b>450,799.89</b>	<b>1,245,000.00</b>

#### TEKUĆI GRANTOVI JAVNIM PREDUZEĆIMA I USTANOVAMA - konto 614400

R.br.	Naziv projekta	Rebalans Budžeta 2020.	Ostvareno 01.01.- 30.06.2020.	Budžet 2021.
	<b>Transferi javnim preduzećima i ustanovama</b>			
1	Biblioteka za slijepa i slabovidna lica BiH-Unapređenje bibliotečkog fonda za slijepa lica	10,000.00	10,000.00	10,000.00
2	Podrška projektima Muzej ratnog djetinjstva	0.00	0.00	10,000.00
3	JU Collegium Artisticum - finansijska podrška za nabavku opreme-razglas	5,000.00	0.00	0.00
4	Nabavka knjižnog fonda za potrebe Biblioteka Sarajevo	0.00	0.00	10,000.00
5	Finansijska podrška ustanovama kulture BiH: Naraodno pozorište, Pozorište mladih, Kamerni teatar 55 i Sarajevska filharmonija	10,000.00	0.00	10,000.00
6	Sufinansiranje renoviranja-Olimpijskog muzeja	200,000.00	197,426.00	145,000.00
7	Finansiranje organiziranog odlaska učenika osnovnih i srednjih škola u muzeje, pozorišta i druge kulturno-sportske manifestacije i takmičenja	10,000.00	10,000.00	10,000.00
8	Projekat utopljanja fasada na području Grada Sarajevo	0.00	0.00	80,000.00
9	Projekat čišćenja fasada na području Grada Sarajevo	0.00	0.00	50,000.00
10	Projekat rekonstrukcije, restauracije i kolorističke obrade fasada u GS	190,000.00	9,552.00	250,000.00
11	Održavanje komunalnih objekata	300,000.00	44,784.69	300,000.00
12	Održavanje japanskih trešanja - grant KJKP PARK	3,000.00	2,999.90	3,000.00
13	Obrana BiH - Igman 2021.	10,000.00	0.00	10,000.00
14	Sufinansiranje funkcionisanja i planiranih aktivnosti -JP "Olimpijski bazen" Otoka	1,500,000.00	1,000,000.00	1,500,000.00
15	Prevoz stipendista fonda Ikre u Novi Vinodolski	10,000.00	0.00	10,000.00
16	Illuminacija objekata u gradu Sarajevu	310,000.00	6,669.00	50,000.00
17	Sufinansiranje projekta "Liga srednjih škola Kantona Sarajevo"	0.00	0.00	12,000.00
18	JU"Gradski muzeji" Sarajevo	300,000.00	45,298.08	400,000.00
19	Novogodišnja ulična rasvjeta	0.00	0.00	0.00
20	Ugradnja lifta u JU "Škola za srednje stručno obrazovanje i radno osposobljavanje"	0.00	0.00	70,000.00
21	Sporazum o saradnji na osnaživanju obrtničke djelatnosti sa Obrtničkom komorom KS	20,000.00	0.00	10,000.00
22	Sufinansiranje izgradnje lifta u OJ Doma zdravlja Novo Sarajevo	15,780.15	15,780.15	0.00
23	Podizanje spomenika od značaja za grad Sarajevo	0.00	0.00	50,000.00
24	Čuvanje, održavanje i zaštita spomenika od značaja za grad Sarajevo	20,000.00	579.53	20,000.00
25	Sufinansiranje kulturnih projekata prilagođenih osobama sa invaliditetom	0.00	0.00	0.00

26	Finansiranje obnove i rekonstrukcije fiskulturne sale u OŠ "Hamdija Kreševljaković"	0.00	0.00	34,000.00
27	Finansiranje projektne dokumentacije za rekonstrukciju dječijeg vrtića "Bulbuli"	0.00	0.00	0.00
28	Projekat "Izdavanje časopisa Bosniaca", Nacionalna i univerzitetska biblioteka BiH	5,000.00	5,000.00	5,000.00
29	"Utvrđivanje uticaja načina ishrane autohtonih i drugih plemenitih vrsta pasa u Gradu Sarajevu i šire na moguća oboljenja koja se prenose na ljude-zoonoze", Veterinarskom fakultetu Sarajevo	0.00	0.00	0.00
30	Veterinarski fakultetu Sarajevo - Sufinansiranje projekata "Evaluacija učinka poticaja poljoprivrednim proizvođačima u gradu Sarajevu, sa ciljem procjene ekonomskih šteta izazvanih pandemijom Corona virusa "	0.00	0.00	1,000.00
31	Ekološko društvo za uzgoj sitnih životinja u Sarajevu EDZUP" sufinansiranje nabavke lijekova za zaštitu zdravlja sitnih životinja na području grada Sarajeva i hrane za iste	0.00	0.00	5,000.00
32	Sufinansiranje projekta obnove objekta JU Apoteke Sarajevo PJ "Stari Grad"	0.00	0.00	0.00
33	Ekološko društvo za uzgoj sitnih životinja u Sarajevu EDZUP" sufinansiranje organizacije izložbi u BiH i inostranstvu i nabavka lijekova za zaštitu zdravlja sitnih životinja na području Grada Sarajeva "	5,000.00	5,000.00	0.00
34	Subvencioniranje cijene ulaznica koje plaćaju penzioneri u Narodnom pozorištu, Kamernom teatru i sl.	5,000.00	5,005.00	0.00
35	Sufinansiranje projekta stalne postavke JU Muzej "Alija Izetbegović"	30,000.00	30,000.00	10,000.00
36	Nabavka kvalitetnih sokovnika za svaki vrtić JU "Djeca Sarajeva"	10,000.00	0.00	0.00
37	Sufinansiranje izrade projektne dokumentacije za rekonstrukciju i proširenje tribine na igralištu OŠ "Bužim"	5,000.00	0.00	0.00
38	Memorijalni centar Srebrenica-Potočari	10,000.00	0.00	0.00
39	Sufinansiranje naučnog projekta „Istraživanje zdravstvenog statusa domaćih i divljih golubova na području grada Sarajeva“, Veterinarski fakultet u Sarajevu, katedra za Stočarstvo	10,000.00	10,000.00	0.00
40	Finansiranje nabavke troetažne peći za potrebe kuhinje JU Zavod Pazarić	10,000.00	10,000.00	0.00
	<b>SVE UKUPNO</b>	<b>3,003,780.15</b>	<b>1,408,094.35</b>	<b>3,065,000.00</b>

#### DRUGI TEKUĆI GRANTOVI konto-614800

	Naziv projekta	Rebalans Budžeta 2020.	Ostvareno 01.01.-	Budžet 2021.
<b>R.br.</b>	Povrat više uplaćenog poreza	15,000.00	2,153.89	20,000.00
1	Izvršenje sudskih presuda i rješenja o izvršenju	21,000.00	0.00	100,000.00
2	<b>UKUPNO</b>	<b>36,000.00</b>	<b>2,153.89</b>	<b>120,000.00</b>

#### KAPITALNI GRANT konto - 615100

	Naziv projekta	Rebalans Budžeta 2020.	Ostvareno 01.01.- 30.06.2020.	Budžet 2021.
<b>R.br.</b>	<b>Kapitalni projekti:</b>			
1	Turistička signalizacija	0.00	0.00	0.00
2	Projekat Bijela tabija	0.00	0.00	0.00
3	Projekat izrade kanalizacionog sistema za potrebe gornje stanice Trebević	1,000,000.00	0.00	200,000.00
4	Rekonstrukcija i adaptacija objekta bivše zgrade SDK kod Vječne Vatre	2,605,000.00	0.00	500,000.00
5	Rekonstrukcija parka "FIS"	20,000.00	0.00	0.00
6	Kompleks Trebevička žičara	200,000.00	160,455.71	200,000.00

7	Projektovanje i izgradnja biciklističke staze	100,000.00	3,000.00	100,000.00
8	Projekat hotel Vidikovac	4,210,000.00	852,516.27	450,000.00
9	Zaštita, konzervacija, prezentacija i rehabilitacija Historijske građevine-Zgrada željezničke stanice Bistrik u Sarajevu	2,200,000.00	56,987.33	250,000.00
10	Projekat Bentbaša-Dariva	0.00	0.00	0.00
11	Kasarna Jajce	150,000.00	5,144.00	0.00
12	Rekonstrukcija Muzej Vijećnica	355,000.00	0.00	585,000.00
13	Projekat zatvaranja terase Olimpijskog bazena Otoka	630,000.00	0.00	100,000.00
14	Projekat objekta ugostiteljsko - turističkog sadržaja i vanjskog uređenja na lokaciji Čolina Kapa	20,000.00	0.00	0.00
15	Izrada Glavnog projekta Trg oslobođenja- Alija Izetbegović	0.00	0.00	0.00
16	Održavanje mostova od značaja za GS	0.00	0.00	100,000.00
17	Revitalizacija tunela Ciglane	230,000.00	100,000.00	0.00
18	Botanička bašta Zemaljskog muzeja	0.00	0.00	180,000.00
19	Otkup nekretnine, koja je dio Nacionalnog spomenika Hadži Sinanova (Silahdar Mustafa-paše) tekija sa Sarač Alijinom džamijom i mezarjem uz nju	0.00	0.00	0.00
	<b>SVE UKUPNO</b>	<b>11,720,000.00</b>	<b>1,178,103.31</b>	<b>2,665,000.00</b>

#### IZDACI ZA KAMATE konto-616000

R.br.	Naziv projekta	Rebalans Budžeta 2020.	Ostvareno 01.01.- 30.06.2020.	Budžet 2021.
1	Izdaci za kamate po kreditu Razvojna banka FBiH	85,000.00	0.00	250,000.00
	<b>UKUPNO</b>	<b>85,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>250,000.00</b>

#### IZDACI ZA NABAVKU STALNIH SREDSTAVA konto - 821000

R.br.	Naziv projekta	Rebalans Budžeta 2020.	Ostvareno 01.01.- 30.06.2020.	Budžet 2021.
	<b>Kapitalna ulaganja</b>			
1	Namještaj	25,000.00	2,013.86	27,000.00
2	Kompjuterska oprema	15,000.00	1,836.50	40,000.00
3	Oprema za prenos podataka i glasa	0.00	0.00	0.00
4	Elektronska oprema	0.00	0.00	0.00
5	Fotografska oprema	2,000.00	0.00	0.00
6	Ostale uredske mašine	5,000.00	0.00	6,000.00
7	Ugrađena oprema	4,000.00	0.00	5,000.00
8	Motorna vozila	0.00	0.00	0.00
9	Inventar	24,000.00	1,441.44	20,000.00
10	Izrada Elaborata "Lokacije za postavljanje kioska"	0.00	0.00	12,600.00
11	Izrada Elaborata "Lokacije za slobodnostojeće otvorene bašte"	0.00	0.00	12,600.00
12	Licence softvera, studije izvodljivosti, projekti-produljenje licenci, platforme i sl.	40,000.00	0.00	20,000.00
13	Rekonstrukcija grijanja	0.00	0.00	0.00
14	Projekat izrade mape sa vituelnim prikazom ulica i objekata od kulturno-historijskog, turističkog i privrednog značaja za grad Sarajevo	0.00	0.00	0.00
15	Izrada studija, elaborata, projektnih programa za poboljšanje energetske efikasnosti	0.00	0.00	0.00
16	Nabavka ostalih stalnih sredstava	5,000.00	3,737.16	30,000.00
17	Izdaci za otplatu glavnice kredita Razvojnoj banci FBiH	0.00	0.00	227,274.00
18	Adaptacija i opremanje poslovnih prostora GS	0.00	0.00	0.00
	<b>UKUPNO</b>	<b>120,000.00</b>	<b>9,028.96</b>	<b>400,474.00</b>

### Član 3.

U tekuću rezervu izdvojiće se sredstva u iznosu od 100.000,00 KM budžetskih sredstava za 2021. godinu.

Sredstva će se koristiti za potrebe koje se nisu mogle predvidjeti ili su se predvidjele nedovoljnim iznosom sredstava.

Ovaj Budžet stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u “Službenim novinama Kantona Sarajevo”, a važi za 2021. godinu.

PREDSJEDAVAJUĆI GRADSKOG VIJEĆA  
GRADA SARAJEVA

Igor dr Gavrić

Broj:  
Sarajevo:

GRAD SARAJEVO

Ek.kod	Neziv. stavke	Rebalans Budžeta 2020.	Ostvareno 01.01.- 30.06.2020.	Budžet 2021.	Index % 5/3
1	2	3	4	5	6
	UKUPNI RASHODI	24,124,264.00	6,139,837.55	15,674,499.00	64.97
610000	I Tekući izdaci	12,184,264.00	4,863,315.26	12,509,025.00	102.67
611000	Plaće i naknade troškova zaposlenih	3,665,000.00	1,632,495.88	3,695,000.00	100.82
611100	Bruto plaće i naknade	3,205,000.00	1,472,227.58	3,205,000.00	100.00
611111	Neto plaće i naknade	2,210,000.00	1,013,894.80	2,210,000.00	100.00
611130	Doprinos na teret zaposlenih	995,000.00	458,332.78	995,000.00	100.00
611200	Naknade troškova zaposlenih	460,000.00	160,268.30	490,000.00	106.52
611211	Naknade za prevoz sa posla i na posao	80,000.00	28,091.00	70,000.00	87.50
611221	Naknade za topli obrok tokom rada	200,000.00	94,268.27	200,000.00	100.00
611224	Regres za godišnji odmor	55,000.00	0.00	55,000.00	100.00
611225	Otpremnine zbog odlaska u penziju	50,000.00	24,675.03	90,000.00	180.00
611226	Jubilarni nagrade, darovi djeci i slično	20,000.00	0.00	20,000.00	100.00
611227	Pomoć u slučaju smrti ili teže invalidnosti	55,000.00	13,234.00	55,000.00	100.00
612	Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi	333,000.00	159,958.21	333,000.00	100.00
612100	Doprinos poslodavca	333,000.00	159,958.21	333,000.00	100.00
612110	Doprinos poslodavca	333,000.00	159,958.21	333,000.00	100.00
613	Izdaci za materijal i usluge	2,459,158.70	969,598.82	2,458,625.00	99.98
613100	Putni troškovi	80,000.00	36,204.22	100,000.00	125.00
	Prevoz, smještaj i dnevnice na službenom putovanju	80,000.00	36,204.22	100,000.00	125.00
613200	Izdaci za energiju	127,000.00	40,486.77	117,000.00	92.13
	Električna energija	57,000.00	16,029.32	57,000.00	100.00
	Centralno grijanje	70,000.00	24,457.45	60,000.00	85.71
613300	Izdaci za komunalne usluge	109,000.00	32,018.80	89,000.00	81.65
	Voda i kanalizacija	9,000.00	1,736.87	9,000.00	100.00
	Telefonske i poštanske usluge	80,000.00	28,616.33	70,000.00	87.50
	Usluge održavanja čistoće, smeća i sanitacije	20,000.00	1,665.60	10,000.00	50.00

<b>613400</b>	<b>Nabavka materijala</b>	<b>71,800.00</b>	<b>17,291.72</b>	<b>67,800.00</b>	<b>94.43</b>
	Izdaci za obrasce i papir	4,500.00	2,821.47	4,500.00	100.00
	Izdaci za kompjuterski i foto materijal	9,000.00	4,631.21	9,000.00	100.00
	Stručna literatura	6,000.00	0.00	6,000.00	100.00
	Sitan inventar	16,000.00	136.66	10,000.00	62.50
	Izdaci za potrošni materijal	20,300.00	3,468.76	18,300.00	90.15
	Ostali materijal	16,000.00	6,233.62	20,000.00	125.00
<b>613500</b>	<b>Izdaci za usluge prevoza i goriva</b>	<b>34,000.00</b>	<b>22,819.36</b>	<b>31,000.00</b>	<b>91.18</b>
	Gorivo i prevozne usluge	26,000.00	15,331.88	25,000.00	96.15
	Registracija vozila	8,000.00	7,487.48	6,000.00	75.00
<b>613600</b>	<b>Unajmljivanje imovine i opreme</b>	<b>88,000.00</b>	<b>16,134.33</b>	<b>93,000.00</b>	<b>105.68</b>
	Unajmljivanje prostora, zgrada	50,000.00	772.20	73,000.00	146.00
	Unajmljivanje opreme	38,000.00	15,362.13	20,000.00	52.63
<b>613700</b>	<b>Izdaci za tekuće održavanje</b>	<b>130,000.00</b>	<b>87,318.07</b>	<b>99,500.00</b>	<b>76.54</b>
	Materijal za održavanje stalnih sredstava	10,000.00	3,064.71	10,000.00	100.00
	Usluge za održavanje stalnih sredstava sa uslugama administriranja informacionog sistema Grada (godišnje održavanje komunikacijske i serverske opreme) i centralni sistem ispisa	120,000.00	84,253.36	89,500.00	74.58
<b>613800</b>	<b>Izdaci osiguranja, bankarske usluge</b>	<b>42,000.00</b>	<b>14,338.72</b>	<b>35,000.00</b>	<b>83.33</b>
	Osiguranje imovine i Vijećnice	5,000.00	0.00	4,000.00	80.00
	Izdaci osiguranja zaposlenih	20,000.00	9,180.00	18,000.00	90.00
	Izdaci osiguranja vozila	10,000.00	2,390.40	6,000.00	60.00
	Bankarske i druge usluge	7,000.00	2,768.32	7,000.00	100.00
<b>613900</b>	<b>Ugovorene usluge</b>	<b>1,777,358.70</b>	<b>702,986.83</b>	<b>1,826,325.00</b>	<b>102.76</b>
	Izdaci za informisanje, medije i odnose sa javnošću, štampanje, kopiranje, uvezivanje i sl.	214,638.70	92,075.57	213,425.00	99.43
	Usluge reprezentacije	107,000.00	14,437.08	107,000.00	100.00
	Usluge protokolarne reprezentacije	80,000.00	55,980.96	80,000.00	100.00
	Pokloni Grada Sarajeva ( vrećice, knjige, cvijeće i CD i sl.)	33,000.00	31,372.95	33,000.00	100.00
	Izrada replike Sebilj, poklon gradovima	100,000.00	7,020.00	0.00	0.00
	Izrada rješenja za nagrade Grada Sarajeva i namjenske suvenire	30,000.00	0.00	30,000.00	100.00
	Usluge za stručno obrazov. specijaliz. i školov. i informatičku edukaciju	7,000.00	1,169.79	7,000.00	100.00
	Stručno obrazovanje, specijalizacija i informatička edukacija	0.00	0.00	0.00	0.00
	Stručne usluge	15,000.00	4,240.01	20,700.00	138.00

	Troškovi spora	5,000.00	0.00	5,000.00	100.00
	Stimuliranje i zapošljavanje mladih	35,000.00	15,496.02	40,000.00	114.29
	Izdaci za ugovorene usluge, doprinos i porez	130,000.00	73,510.14	107,000.00	82.31
	Sistematski ljekarski pregled za uposlenike	0.00	0.00	0.00	0.00
	Izdaci za naknade komisijama (Savjet za urbanizam, Ekonomski savjet i druge)	30,000.00	12,000.00	30,000.00	100.00
	Doprinosi i porezi za rad komisija	10,000.00	2,782.26	10,000.00	100.00
	Izdaci za naknade skupštinskim (gradskim)zastupnicima i rad komisija	415,000.00	197,593.16	415,000.00	100.00
	Doprinosi i porezi za rad skupštinskih (gradskih) zastupnika i komisija	116,000.00	47,593.94	116,000.00	100.00
	Rashodi za uklanjanje nelegalnih panoa i ostalih zabranjenih stavki	0.00	0.00	0.00	0.00
	Članarine Grada Sarajeva u Mreži zdravih gradova Svjetske zdravstvene organizacije	7,200.00	1,955.83	7,200.00	100.00
	Ostale usluge (web str.prevođenje, tehn.usl.snimanja, članarine i sl.)	97,520.00	40,588.96	80,000.00	82.03
<b>613900</b>	<b>Ramazan na Bijeloj Tabiji</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5,000.00</b>	<b>0.00</b>
	Svečano otvorenje Bistričke stanice	20,000.00	0.00	20,000.00	100.00
	Obilježavanje Dana nezavisnosti BiH- 01.Mart	5,000.00	4,369.68	20,000.00	400.00
	Obilježavanje Dana državnosti BiH- 25.Novembar	20,000.00	0.00	20,000.00	100.00
	Obilježavanje dana Europe i Dana pobjede nad fašizmom, ujedno i dan otvorenja Vijećnice	0.00	0.00	20,000.00	0.00
	UNESCO- film	80,000.00	80,000.00	80,000.00	100.00
	Svečano otvorenje Olimpijskog muzeja	15,000.00	0.00	0.00	0.00
	Obilježavanje Dana opsade i Dana grada Sarajeva -5. i 6. April	0.00	0.00	40,000.00	0.00
	Svečano obilježavanje završetka izgradnje hotela Vidikovac	25,000.00	0.00	25,000.00	100.00
	Obilježavanje dana Bajrama i Božića	30,000.00	20,800.48	30,000.00	100.00
	Participacija sredstava za apliciranje prema međunarodnim fondovima	100,000.00	0.00	80,000.00	80.00
<b>613900</b>	<b>BIMA-Appliciranje prema međunarodnom fondu za zdravlje</b>	<b>10,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>10,000.00</b>	<b>100.00</b>
<b>613900</b>	<b>Nabavka 4 skulpture u prirodnoj veličini sa popratnom scenografijom u okviru proejkta -Turistička tura "Valter brani Sarajevo"</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>15,000.00</b>	<b>0.00</b>



	Godišnji sastanak Svjetske unije olimpijskih gradova (UMVO), Sarajevo	0.00	0.00	20,000.00	0.00
	Samit gradonačelnika glavnih gradova Srednje i Istočne Europe i NR Kine 17+1	0.00	0.00	30,000.00	0.00
	Koncert Pariškog Kamernog orkestra 9. Maja	0.00	0.00	20,000.00	0.00
	Izložba "Exodus" maestra Safeta Zeca, u Njujorku	0.00	0.00	15,000.00	0.00
	Održavanje Austrijskog bala u Vijećnici	0.00	0.00	10,000.00	0.00
	Retrospektivna izložba djela umjetnina Safeta Zeca u okviru obilježavanja 14.godišnjice službenog prijateljstva između Sarajeva i Dubrovnika	0.00	0.00	10,000.00	0.00
	Festival Regionalne unije teatra "Ruta"	0.00	0.00	10,000.00	0.00
	Kulturna manifestacija "Dani kulture Sarajeva u Bursi"	0.00	0.00	15,000.00	0.00
	Naknada za obradu kredita Razvojnoj banci FBiH	30,000.00	0.00	0.00	0.00
	Postavljanje adekvatnih tabli sa vidnim nazivima stanica na trolejbuskoj liniji Trg Austrije-Dobrinja	5,000.00	0.00	0.00	0.00
<b>613900</b>	<b>Svečana sjednica u povodu Dana grada Sarajeva</b>	<b>5,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>30,000.00</b>	<b>600.00</b>
<b>614000</b>	<b>Tekući grantovi</b>	<b>5,642,105.30</b>	<b>2,101,262.35</b>	<b>5,772,400.00</b>	<b>102.31</b>
614100	Tekući grantovi drugim nivoima vlasti	861,925.15	227,014.28	830,000.00	96.30
614200	Grantovi pojedincima	647,400.00	13,199.94	512,400.00	79.15
614300	Grantovi neprofitnim organizacijama	1,093,000.00	450,799.89	1,245,000.00	113.91
614400	Grantovi javnim ustanovama, preduzećima	3,003,780.15	1,408,094.35	3,065,000.00	102.04
614800	Drugi tekući rashodi	36,000.00	2,153.89	120,000.00	333.33
	II Kapitalni izdaci	<b>11,840,000.00</b>	<b>1,187,132.27</b>	<b>3,065,474.00</b>	<b>25.89</b>
<b>615000</b>	<b>Kapitalni grantovi</b>	<b>11,720,000.00</b>	<b>1,178,103.31</b>	<b>2,665,000.00</b>	<b>22.74</b>
615100	Kapitalni grantovi drugim nivoima	11,720,000.00	1,178,103.31	2,665,000.00	22.74
<b>616000</b>	<b>Izdaci za kamate</b>	<b>85,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>250,000.00</b>	<b>294.12</b>
616000	Izdaci za kamate	85,000.00	0.00	250,000.00	294.12
<b>821000</b>	<b>Kapitalna ulaganja</b>	<b>120,000.00</b>	<b>9,028.96</b>	<b>400,474.00</b>	<b>333.73</b>
1	Namještaj	25,000.00	2,013.86	27,000.00	108.00
2	Kompiuterska oprema	15,000.00	1,836.50	40,000.00	266.67
3	Oprema za prenos podataka i glasa	0.00	0.00	0.00	0.00

4	Elektronska oprema	0.00	0.00	0.00	0.00
5	Fotografska oprema	2,000.00	0.00	0.00	0.00
6	Ostale uredske mašine	5,000.00	0.00	6,000.00	120.00
7	Ugrađena oprema	4,000.00	0.00	5,000.00	125.00
8	Motorna vozila	0.00	0.00	0.00	0.00
9	Inventar	24,000.00	1,441.44	20,000.00	83.33
10	Izrada Elaborata "Lokacije za postavljanje kioska"	0.00	0.00	12,600.00	0.00
11	Izrada Elaborata "Lokacije za slobodnostojeće otvorene bašte"	0.00	0.00	12,600.00	0.00
12	Licence softvera, studije izvodljivosti, projekti-produljenje licenci, platforme i sl.	40,000.00	0.00	20,000.00	50.00
13	Rekonstrukcija grijanja	0.00	0.00	0.00	0.00
14	Projekat izrade mape sa vituelnim prikazom ulica i objekata od kulturno-historijskog, turističkog i privrednog značaja za grad Sarajevo	0.00	0.00	0.00	0.00
15	Izrada studija, elaborata, projektnih programa za poboljšanje energetske efikasnosti	0.00	0.00	0.00	0.00
16	Nabavka ostalih stalnih sredstava	5,000.00	3,737.16	30,000.00	600.00
17	Izdaci za otplatu glavnice kredita Razvojnoj banci FBiH	0.00	0.00	227,274.00	0.00
18	Adaptacija i opremanje poslovnih prostora GS	0.00	0.00	0.00	0.00
	<b>Teuća rezerva</b>	<b>100,000.00</b>	<b>89,390.02</b>	<b>100,000.00</b>	<b>100.00</b>

Uposlenika 124



## OBRAZLOŽENJE BUDŽETA ZA 2021. GODINU

### RAZLOZI DONOŠENJA

Prema Zakonu o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, br: 102/13, 9/14 i 13/14, 8/15, 91/15, 104/16 i 5/18) propisano je planiranje, izrada, donošenje i izvršavanje budžeta Federacije Bosne i Hercegovine, budžeta Kantona, gradova i općina, zaduživanje, garancije i upravljanje dugom, računovodstveno izvještavanje, nadzor i revizije budžeta.

Primjenjujući zakonske odredbe pokrenute su aktivnosti za donošenje Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu.

### PRIHOD

Prijedlogom Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu planiraju se prihodi u iznosu od 15.674.499,00 KM od toga:

- prihodi od poreza na imovinu na nepokretnosti i prava u iznosu 8.765.000,00 KM;
- prihodi od indirektnih poreza od FBiH 6.076.212,00 KM u skladu sa planom prihoda od indirektnih poreza na Jedinstvenom računu, dostavljeni od Federalnog ministarstva finansija; Izmjena u skladu sa instrukcijom FMF broj 05-12-5-3364-2/20, od 29.10.2020.godine
- ostali planirani prihodi od imovine u ukupnom iznosu 93.287,00 KM i od toga:
  - a) prihod od iznajmljivanja poslovnih prostora u ukupnom iznosu od 12.287,00 KM,
  - b) prihod koji je od kamata za depozite u banci 1.000,00 KM,
  - c) prihodi od upotrebe imena grada u iznosu 80.000,00 KM.
- Planirani prihodi od naknade takse i prihodi od pružanja javnih usluga u ukupnom iznosu od 140.000,00 KM, od toga :
  - a) Prihodi od uplaćene refundacije iz ranijih godina 10.000,00 KM;
  - b) Prihod po osnovu primjene Odluke o vodotocima Grada Sarajeva predlažu se u iznosu od 100.000,00 KM;
  - c) Prihodi od naplate novčanih kazni 10.000,00 KM i
  - d) Prihodi od ostalih neplaniranih uplata 20.000,00 KM.
- grantovi se predlažu u ukupnom iznosu 600.000,00 KM od toga:
  - a) Grant od Kantona Sarajevo za vodotoke u iznosu od 200.000,00 KM



- b) Grant za Projekat Zaštita, konzervacija, prezentacija i rehabilitacija Historijske građevine - Zgrada željezničke stanice Bistrik u Sarajevu, Federalno ministarstvo finansija u iznosu od 250.000,00 KM,
  - c) Sufinansiranje Projekta Obnova i rekonstrukcija Bistričkog potoka Kanton Sarajevo u iznosu od 100.000,00 KM,
  - d) Učešće općina grada Sarajeva i Kantona u sufinansiranju dočeka Nove godine u iznosu od 50.000,00 KM.
- Budžetska sredstva Grada Sarajeva za 2021. godinu se predlažu u iznosu od 15.674.499,00 KM, što je u odnosu na usvojeni Budžet Grada Sarajeva iz 2020. godine od 24.124.264,00 KM, manje za 35,03 % .

## **IZDACI**

Prijedlogom Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu ukupno predložena sredstva su raspoređena na izdatke po namjenama i korisnicima u iznosu od 15.674.499,00 KM, što se može vidjeti iz posebnog dijela budžeta.

Tekući izdaci, namijenjeni za rad organa prijedlogom Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu predlažu se kako slijedi:

### **Plaće:**

Plaće i naknade troškova zaposlenih i doprinosi za plaće su planirani na osnovu važećih propisa prema postojećoj strukturi zaposlenih uz planiranje sredstava za funkcionere i savjetnike uposlene u Gradu Sarajevu.

Planirani nivo sredstava za bruto plaće iznosi 3.205.000,00 KM i utvrđen je na osnovu plana za 2021. godinu, koji predviđa 124 uposlena.

Planirani iznos sredstava za plaće i naknade utvrđen je na osnovu Odluke o platama i naknadama u organima Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 38/17), koja je izrađena po Zakonu o platama i naknadama u organima vlasti u FBiH („Službene novine Federacije BiH“, broj 45/10 i 111/12), Sporazumom sa Sindikalnom organizacijom organa Grada Sarajeva o osnovici za obračun plaća u organima Grada Sarajeva za 2020. godinu.

Naknade troškova zaposlenih planirane su u iznosu od 490.000,00 KM.

Doprinosi poslodavca u ukupnom iznosu od 333.000,00 KM obračunati su u skladu sa zakonskim propisima.

Neophodna sredstva za materijal i usluge predlažu se u ukupnom iznosu od 2.458.625,00 KM, što predstavlja smanjenje u odnosu na 2020. godinu za 0,02 %. U okviru ovih troškova su putni troškovi, izdaci za energiju, izdaci za komunalne usluge, nabavka materijala, izdaci za usluge prevoza i goriva, unajmljivanje imovine i opreme, izdaci za tekuće izdržavanje, izdaci osiguranja i bankarske usluge.

Pored navedenih sredstava u ovom iznosu su sadržana i sredstva za izdatke za informisanje, medije i odnose sa javnošću, kao što su usluge web hosting, domene, održavanje web stranica Grada, produkcija i emitiranje promo-filmova, promo spota i radio jingla, oglašavanje na billboardima, portalima, banerima i sl., unajmljivanje medijskog prostora prilikom prigodnih manifestacija, obilježavanja jubilarnih godišnjica i značajnih datuma Grada Sarajeva, zatim gostovanja, press konferencije i osiguranje tehničkih uslova za kvalitetan i profesionalan TV prenos manifestacija.

Takođe navedena sredstva sadržavaju i:

### **Reprezentacija (hotelski smještaj gostiju Grada Sarajeva i VIP tretman)**

U ostvarivanju međunarodne saradnje Grad Sarajevo je domaćin brojnim gradonačelnicima i delegacijama pobratimskih i prijateljskih gradova, kao i predstavnicima međunarodnih institucija koji dolaze u Grad Sarajevo po pozivu ili drugim povodom, a koji imaju uticaj na promociju Grada Sarajeva na međunarodnom nivou.

U tom smislu, Grad Sarajevo osigurava doček i smještaj za svoje goste u skladu s funkcijama koje obnašaju. Najveći dio troškova realizira se za organizaciju proslave 6. aprila - Dana grada Sarajeva, kada su gosti Grada Sarajeva visoke delegacije pobratimskih i prijateljskih gradova, kao i za smještaj članova delegacija gradova koji održavaju kulturne događaje u gradu Sarajevu.

### **Protokolarna reprezentacija (ugostiteljske usluge)**

Grad Sarajevo na godišnjem nivou, u prosjeku ugosti između 70 i 90 delegacija pobratimskih i prijateljskih gradova, predstavnika diplomatskog kora u BiH, predstavnika domaćih i međunarodnih organizacija i institucija, uglednih domaćih i stranih građana kojima se u okviru posjeta pružaju i ugostiteljske usluge. U skladu s povodom posjete i sastavom delegacije, Grad Sarajevo pored smještaja za svoje goste, osigurava i ugostiteljske usluge.

Najveći dio troškova ugostiteljskih usluga realizira se za organizaciju proslave 6. aprila - Dana grada Sarajeva kada su gosti Grada Sarajeva visoke delegacije pobratimskih i prijateljskih gradova, odnosno za višednevne posjete višečlanih delegacija, kao i za članove delegacija gradova koji u Sarajevu borave povodom održavanja kulturnih događaja.

### **Pokloni Grada Sarajeva (suveniri, monografije, značke, cvijeće, zastave)**

Grad Sarajevo kao značajan faktor u ostvarivanju međunarodne saradnje Bosne i Hercegovine domaćin je brojnim gradonačelnicima i delegacijama pobratimskih i prijateljskih gradova, kao i predstavnicima domaćih i međunarodnih institucija, te organizator brojnih domaćih i međunarodnih događaja.

Za predstavljanje Grada Sarajeva neophodna je nabavka poklona za goste Grada Sarajeva, kao i pratećih sadržaja kojima se osigurava dostojno predstavljanje glavnog grada države Bosne i Hercegovine.

Posebna pažnja se poklanja odabiru poklona za visoke zvaničnike – goste Grada Sarajeva povodom obilježavanja 6. aprila – Dana Grada Sarajeva, kao i za poklone za predstavnike gradova koji su domaćini bilateralnih i multilateralnih susreta, kao i za predstavnike diplomatskog kora u BiH, predstavnika domaćih i međunarodnih organizacija i institucija.

U okviru međunarodne saradnje, razmjena poklona se obavlja na bazi reciprociteta. Uzimajući u obzir nivo funkcionera koji posjećuju Grad Sarajevo, kao i događaje kojima prisustvuju predstavnici Grada izvan zemlje, pokloni Grada su unikatne izrade, kakvi su i oni koje poklanjaju gradovi domaćini predstavnicima Grada Sarajeva, monografije o gradu Sarajevu i sl..

Odlukom Gradskog vijeća Grada Sarajeva o obilježavanju datuma, događaja i ličnosti od značaja za Grad Sarajevo utvrđene su protokolarne aktivnosti za obilježavanje datuma, događaja i ličnosti od značaja za Grad Sarajevo prema Kalendaru obilježavanja datuma i događaja značajnih za Grad Sarajevo. Prema navedenom Kalendaru, najveći dio usluga polaganja cvijeća realizira se na mjestima stradanja građana Sarajeva u periodu 1941.- 1945. i 1992. – 1995. godina. Prosječan broj korištenja usluga cvjećare za navedene potrebe je 5 puta mjesečno.

Svi državni službenici i namještenici imaju obavezu da se stručno usavršavaju za obavljanje poslova svog radnog mjesta putem učešća na seminarima.

Također, prilikom planiranja sredstava na ovoj poziciji uzeto je u obzir da Grad Sarajevo, kao i svi organi državne službe, zavisno od iznosa godišnjeg budžeta, sufinansira učešće na seminarima koje organizuje Agencija za državnu službu Federacije BiH, cca 500,00 KM.

U ovim sredstvima, pored redovnih troškova koji se odnose na plaćanja autorskih ugovora, ugovora o djelu, poreza i doprinosa koji proizilaze iz ovih ugovora, angažovanje volontera, nalaze se i naknade gradskim vijećnicima i komisijama, ostale usluge, kao i sredstva koja su namjenjena plaćanju članarina međunarodnim asocijacijama kako je to taksativno pobrojano u Bruto tabeli rashoda Grada Sarajeva na ekonomskom kodu 613900 – Ugovorene usluge.

Treba napomenuti da se u okviru Ugovorenih usluga nalazi stimuliranje i zapošljavanje mladih u iznosu od 40.000,00 KM.

Naknade gradskim vijećnicima i komisijama iznose: 415.000,00 KM, a doprinosi i porezi na naknade 116.000,00 KM, obračunate na osnovu Odluke o plaćama i naknadama u organima Grada Sarajeva.

Za svečanu sjednicu u povodu Dana grada Sarajeva planirano je 30.000,00 KM.

Planirana su i sredstva obilježavanja značajnih dana za Grad Sarajevo i Bosnu i Hercegovinu, kao i svečano otvaranje Bistričke stanice, zatim svečano obilježavanje završetka izgradnje hotela Vidikovac. Pored navedenog planirana su i sredstva za Godišnji sastanak Svjetske unije olimpijskih gradova (UMVO), Samit gradonačelnika glavnih gradova Srednje i Istočne Europe i NR Kine, koncert Pariškog orchestra 9. Maja, Izložbu "Exodus" maestra Safeta Zeca u NJujorku, Retrospektivna izložba djela umjetnin Safeta Zeca u okviru obilježavanja 14.godišnjice službenog prijateljstva između Sarajeva i Dubrovnika i održavanje Austrijskog bala u Vijećnici.

## **TEKUĆI GRANTOVI**

Prijedlogom Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu predviđen je iznos od 5.772.400,00 KM za realizaciju tekućih grantova i na ovoj poziciji se predlaže povećanje u odnosu na 2020. godinu za 2,31 %. Ovaj iznos je raspoređen po projektima koji su prikazani po pozicijama:

### **614100 - tekući grantovi drugim nivoima**

- a) Održavanje vodotoka se u kontinuitetu nastavlja, uz finansiranje po Odluci o vodotocima grada u iznosu 200.000,00 KM i nadležnosti, kao i ostvarenim prihodima od naknade za korištenje korita i obala za oglašavanje u istom iznosu,
- b) Obnova i rekonstrukcija Bistričkog potoka u iznosu od 100.000,00 KM,
- c) Primjena Odluke o finansiranju sportskih manifestacija od interesa za grad u iznosu od 100.000,00 KM,
- d) Doček Nove Godine se finansira iz prihoda od općina i Kantona Sarajevo i dijelom iz sredstava Grada Sarajeva 100.000,00 KM. Javni doček Nove godine je tradicionalna manifestacija koju Grad Sarajevo organizira od samog početka njegovog ustrojstva.
- e) Primjena Odluke o finansiranju kulturnih manifestacija od interesa za grad u iznosu od 100.000,00 KM,
- f) Sufinansiranje programskih i projektnih aktivnosti Akademije nauka i umjetnosti BiH u iznosu od 10.000,00 KM,
- g) Sredstva za vjerske zajednice i crkve u iznosu od 100.000,00 KM,

- h) Sindikat Grada Sarajeva – Sindikalni odbor u iznosu 5.000,00 KM,
- i) Sufinansiranje Sarajevo film festivala u iznosu od 100.000,00 KM,
- j) Sufinansiranje obilježavanja godišnjice bitke na brdu Žuč, općina Novi Grad u iznosu od 5.000,00 KM,
- k) Udruženje veterana policije za specijalne namjene LASTA - Sufinansiranje pružanja pomoći za socijalno ugrožene šehidske porodice i porodice poginulih boraca u iznosu od 5.000,00 KM,
- l) Zaštita zdravlja i sigurnost na radu policijskih službenika, Zavod za zaštitu uposlenika MUP KS

#### **614200 – grantovi pojedincima**

- a) Finansiranje 6. milijarditog stanovnika Planete u iznosu 2.400,00 KM, prema Sporazumu o načinu reguliranja prava i obaveza koje proizilaze iz Odluke Gradskog vijeća Grada Sarajeva o preuzimanju materijalnih obaveza Grada Sarajeva o djelimičnoj simboličnoj skrbi za šestmilijarditog stanovnika planete Zemlje,
- b) Stipendiranje učenika osnovnih i srednjih škola iz socijalno ugroženih porodica, u iznosu od 400.000,00 KM,
- c) Kolektivne i pojedinačne Šestoaprilske, nagrade u iznosu od 40.000,00 KM,
- d) Naknade vijećnicima prema Odluci o plaćama i naknadama u organima Grada Sarajeva u iznosu od 15.000,00 KM,
- e) Fond za otkup muzejskih eksponata i pokretnog kulturno-historijskog naslijeđa od interesa za GS u iznosu od 10.000,00 KM,
- f) Nagrade za ostvarene vrhunske sportske rezultate u iznosu od 15.000,00 KM,
- g) Pomoć u teškim socijalnim slučajevima u iznosu 30.000,00 KM za humanitarne aktivnosti u slučaju zdravstvenih humanitarnih akcija, humanitarnih posjeta i pomoći građanima koji mogu biti pogođeni nesretnim slučajem, elementarnim nepogodama ili za događaje koji iziskuju humanitarno pokroviteljstvo Gradonačelnika poput: rođenja prve bebe u Novoj godini, rađanjem troje i više djece, obilazak bolesnih značajnih ličnosti i sl.

#### **614300 – grantovi neprofitnim organizacijama**

- a) Nacionalne manjine-primjena Odluke Gradskog vijeća Grada Sarajeva u iznosu od 5.000,00 KM,
- b) Sufinansiranje opremanja Austrijske kuće-Centar za zdravo odrastanje u iznosu od 50.000,00 KM,
- c) Udruženje Klub sporta SLED, Udruženje za podršku djeci i roditeljima Budućnost, Udruženja za podršku osobama sa intelektualnim teškoćama na području KS Oaza, Udruženje Skijaški klub osoba sa invaliditetom Ilmer, Sarajevo, Udruženje porodica djece i osoba s poteškoćama u razvoju Dajte nam šansu, Sarajevo, Udruženje za unapređenje obrazovanja i podrške djeci sa i bez poteškoćama u razvoju-Edukacija za sve (EDUS), Udruženje za podršku porodicama sa djecom i osobama sa poteškoćama u razvoju “Colibri” u iznosima po 5.000,00 KM,
- d) Udruženje plivački klub SPID, Sarajevo od 10.000,00 KM,

- e) Savez udruženja osoba sa cerebralnom paralizom FBiH u iznosu od 5.000,00 KM,
- f) UG Gorska služba spašavanja Trebević u iznosu od 20.000,00 KM,
- g) Vijeće Kongresa bošnjačkih intelektualaca u iznosu od 10.000,00 KM,
- h) Vijeće kongresa bošnjačkih intelektualaca-Sufinansiranje XI toma enciklopedijskog Riječnika bosanskog jezika autora akademika prof.dr.Dževada Jahića u iznosu od 10.000,00 KM,
- i) Hrvatsko narodno vijeće u iznosu od 5.000,00 KM,
- j) Srpsko građansko vijeće-PzRuBiH u iznosu od 5.000,00 KM,
- k) Forum parlamentaraca BiH 92-96 u iznosu od 5.000,00 KM,
- l) Udruženje Novis, Projekat "Kultura za sve" – Inkluzija osoba sa invaliditetom u inosu od 10.000,00 KM,
- m) Časopis "Zvučne novine", Udruženje slijepih KS u iznosu 10.000,00 KM,
- n) Projekat "Sigurna kuća", u iznosu 10.000,00 KM, po zaključku Gradskog vijeća Grada Sarajeva,
- o) Sufinansiranje projekta "Razvoj alpskog skijanja - NAŠ TIM" u iznosu od 35.000,00 KM,
- p) Finansijska pomoć -Udruženje za poršku i pomoć djeci i roditeljima "Svijet čarolije" u iznosu od 5.000,00 KM,
- q) Podrška projektima dobrovoljnih vatrogasnih društava na području gradskih općina u iznosu od 30.000,00 KM,
- r) Sufinansiranje aktivnosti Udruženja Generala ARBiH u iznosu od 5.000,00 KM,
- s) Primjena Odluke o uslovima i postupku prihvatanja pokroviteljstva Grada Sarajeva u iznosu 100.000,00 KM, ove aktivnosti reguliše Odluka o pokroviteljstvu koju je donijelo Gradsko vijeće Grada Sarajeva i kojom Gradonačelnik ili Gradsko vijeće može preuzeti počasno ili pokroviteljstvo uz finansijsku podršku za manifestacije koje se procjene da su od interesa za Grad. Ove aktivnosti funkcioniraju dugi niz godina i pokazale su se opravdanim,
- t) UG "Život sa Downovim sindromom" – Projekat "Socijalna inkluzija djece sa posebnim potrebama", u iznosu od 5.000,00 KM,
- u) Nepredviđeni izdaci GV u iznosu 50.000,00 KM,
- v) Grantovi za nepredviđene izdatke u iznosu 50.000,00 KM,
- w) Udruženje samostalnih taksi vozača „Sarajevo taksi“- sufinansiranje projekta "Uvođenje modernih tehnologija u taksi prevoz, koje se ogledaju u upotrebi mobilne aplikacije za pozive taksistima i bezgotovinskog (kartičnog) plaćanja u taksi prijevozu i gradu Sarajevu" u iznosu od 5.000,00 KM,
- x) Opremanje i uređenje prostora narodnih kuhinja u gradu – Obezbjedenje hrane i drugih potreba Javnih kuhinja u gradu, u iznosu od 60.000,00 KM,
- y) Sufinansiranje projekata iz oblasti obrazovanja u osnovnim i srednjim školama u iznosu od 20.000,00 KM,
- z) Dani Isa-beg Ishakovića u saradnji sa Udruženjem za zaštitu kulturne baštine Isa-beg Ishaković u iznosu od 20.000,00 KM,
- aa) Podrška vrhunskom sportu u iznosu od 30.000,00 KM,
- bb) Podrška razvojnom sportu u iznosu od 40.000,00 KM,
- cc) Dani Grada Sarajeva u iznosu 50.000,00 KM, Programom obilježavanja 6. aprila - Dana Grada Sarajeva koji donosi Gradsko vijeće Grada Sarajeva precizno su definirane kulturne, sportske i druge manifestacije kojim se obilježava Dan Grada Sarajeva,
- dd) Grant za finansiranje parlamentarnih grupa u iznosu od 260.000,00 KM, u skladu sa Odlukom o raspodjeli sredstava budžeta Grada Sarajeva planiranih za rad klubova Gradskih vijećnika („Službene novine Kantona Sarajevo“ broj: 32/13, 3/17 i 27/17 ),



- ee) Realizacija planskih aktivnosti „Udruženje roditelja ubijene djece opkoljenog Sarajeva 92.-95.“, u iznosu od 10.000,00 KM,
- ff) Asocijacija nezavisnih intelektualaca Klub "99" u iznosu od 5.000,00 KM,
- gg) Projekat „Roditeljska kuća“ Sarajevo, pomoć u obezbjeđenju sredstava za funkcionisanje i nastavak rada objekta – Udruženje „Srce za djecu koja boluju od raka u FBiH“, u iznosu od 20.000,00 KM.
- hh) Sarajevo Holiday market u iznosu 20.000,00 KM, tradicionalna manifestacija koja se održava u decembru mjesecu svake godine i koja značajno doprinosi u obogaćenju turističke ponude Grada Sarajeva i obilježavanju vjerskih blagdana i Nove Godine,
- ii) Udruženje osoba oboljelih od celijakije "No Gluten" KS, za nabavku i dodjelu bezglutenskih proizvoda članovima Udruženja u iznosu od 5.000,00 KM,
- jj) FK Željezničar u iznosu od 50.000,00 KM,
- kk) Sufinansiranje projekta "Stradanje sarajevskih Jevreja u Drugom svjetskom ratu" u iznosu od 10.000,00 KM,
- ll) "Diplomatski zimski bazar 2020", Udruženje "Diplomatski zimski bazar", Sarajevo u iznosu od 10.000,00 KM,
- mm) Udruženje Think pink, Race of cure u iznosu od 10.000,00 KM,
- nn) Sufinansiranje programskih aktivnosti i dijela režijskih troškova "Balkanskog mevlevijskog istraživačkog kulturnog centra" u iznosu od 12.000,00 KM,
- oo) Udruženje za podršku ženama oboljelim i liječenim od karcinoma i ženama sa ratnim traumama "KreArtivci" u iznosu od 5.000,00 KM,
- pp) Finansijska podrška Udruženje "MININOGOMET" Sarajevo u iznosu od 4.000,00 KM,
- qq) "FK Sarajevo" u iznosu od 50.000,00 KM,
- rr) Sufinansiranje projekta SOS Dječija sela BH u iznosu od 32.000,00 KM,
- ss) Udruženje oboljelih od Morbus Crohan i ulceroznog colitisa u BiH u iznosu od 5.000,00 KM,
- tt) Podrška programskim aktivnostima nacionalnih kulturnih društava/zajednica – BZK "Preporod", HKD "Napredak", SPKD "Prosvjeta" i JKPiHD "La Benevolencija" u iznosu od 20.000,00 KM
- uu) Sufinansiranje aktivnosti Fudbalskog kluba Mošćanica u iznosu od 12.000,00 KM,
- vv) Sufinansiranje programskih aktivnosti i dijela režijskih troškova Udruženju za podršku djeci/osobama s teškoćama sluha i govora EHO u iznosu od 5.000,00 KM
- ww) Omladinsko udruženje "Dobro djelo" u iznosu od 5.000,00 KM.

#### **614400 – tekući grantovi Javnim preduzećima i Ustanovama**

- a) Biblioteka za slijepa i slabovidna lica u BiH - Unapređenje bibliotečkog fonda za slijepa lica, u iznosu od 10.000,00 KM,
- b) Podrška projektima Muzej ratnog djetinjstva u iznosu od 10.000,00 KM,
- c) Finansijska podrška ustanovama kulture BiH: Narodno pozorište, Pozorište maldih, Kametрни teatar 55 i Sarajevska filharmonija, u iznosu od 10.000,00 KM,

- d) Sufinansiranje renoviranja-Olimpijskog muzeja za okončanu situaciju u iznosu od 145.000,00 KM,
- e) Finansiranje organizovanog odlaska učenika osnovnih i srednjih škola u muzeje, pozorišta i druge kulturno-sportske manifestacije i takmičenja, u iznosu od 10.000,00 KM,
- f) Projekat utopljanja fasada na području Grada Sarajeva, u iznosu od 80.000,00 KM. Planirana sredstva su namjenjena za realizaciju Modela poboljšanja energetske efikasnosti u zgradarstvu na području Kantona Sarajevo u funkciji povećanja broja korisnika (omasovljavanje). Ovaj projekat se realizuje u saradnji sa Kantonom Sarajevo i općinama na području Kantona Sarajevo,
- g) Projekat čišćenja fasada na području Grada Sarajeva, u iznosu od 50.000,00 KM. Nastavak projekta uklanjanja grafita sa fasada na području grada Sarajeva,
- h) Projekat rekonstrukcije, restauracije i kolorističke obrade fasada u Gradu Sarajevu u iznosu od 250.000,00 KM. Sredstva predviđena za pružanje usluge terestičkog snimanja, izrade projekata i izvođenje radova na rekonstrukciji, restauraciji i kolorističkoj obradi fasada u Gradu Sarajevu,
- i) Održavanje komunalnih objekata u iznosu 300.000,00 KM planirana za pokriće troškova energenata, čišćenje i održavanje spomen-obilježja, te tekuće održavanje izgrađenih komunalnih objekata,
- j) Održavanje japanskih trešanja u iznosu 3.000,00 KM, prihvativši donaciju japanskih trešanja, Grad Sarajevo je prihvatio obavezu održavanja u skladu sa uputama donatora iz Japana,
- k) Odbrana BiH - Igman 2021. u iznosu od 10.000,00 KM. sufinansiranje tradicionalne manifestacije kojom se sjeća na sve šehide i poginule borce BiH i odaje im se počast za njihovu neizmjernu ulogu u odbrani BiH. Uz uobičajene aktivnosti polaganja cvijeća na spomen-obilježja i mjestima stradanja, kroz programske sadržaje održava se vjerski, kulturno-umjetnički program, sportske aktivnosti i obrazovni sadržaji,
- l) Sufinansiranje funkcionisanja i planiranih aktivnosti JP Olimpijski bazen Otoka u iznosu 1.500.000,00 KM, JP „Olimpijski bazen Otoka“ je preduzeće čiji je osnivač Gradsko vijeće, što znači da je u stopostotnom vlasništvu Grada Sarajeva, te se sufinansiranjem funkcionisanja Olimpijskog bazena Otoka doprinosi u sufinansiranju obuke učenika neplivača, sufinansiranju učenika za sportske aktivnosti i zdravo odrastanje mladih i sl.

Pozitivni finansijski rezultati poslovanja Preduzeća potvrđuju svrsishodnost i opravdanost sanacionih i organizacionih mjera u cilju sanacije Preduzeća koje su implementirali počev od kraja 2012. godine. Uspješno su amortizovani uzroci stvaranja gubitka i stvorena baza za pozitivne trendove u poslovanju Preduzeća.

U cijelom tom periodu kontinuirano je nastavljeno sa implementacijom sanacionih mjera, te su poduzete dodatne marketinške i organizacione aktivnosti, prvenstveno u segmentu obezbjeđenja dodatnih sredstava iz budžeta općina i ministarstava u cilju finansiranja pripremljenih programa koji su istovremeno i društveno korisni i profitabilni projekti. Tek

- sa odobrenjem granta u visini od 1.500.000 KM za prošlu godinu poslovanje Preduzeća se stabiliziralo. Nakon perioda sanacije slijedio je period stabilizacije u poslovanju Preduzeća,
- m) Prevoz učenika u Novi Vinodolski u iznosu 10.000,00 KM. Ljetovanje djece stipendista Fonda IKRE je dugoročan projekat dogovoren sa Gradskom upravom Grada Zagreba koja obezbjeđuje sve troškove boravka djece ljetovanja u Novom Vinodolskom, dok Grad Sarajevo kao i do sada podmiruje troškove prevoza stipendista,
  - n) Iluminacija objekata u gradu Sarajevo u iznosu od 50.000,00 KM. U 2018. godini ugovorena je izrada Glavnih projekata Iluminacije objekata: Olimpijski muzej, stepenište iz ul.Niže Banje, tvrđava Žuta Tabija i dijela bedema prema Kuli Širokac i Višegradska kapija. U narednoj godini planira se nastavak izrade projektne dokumentacije i nakon toga iluminacija objekata,
  - o) Sufinansiranje projekta "Liga srednjih škola Kantona Sarajevo" u iznosu od 12.000,00 KM,
  - p) Javna Ustanova „Gradski muzeji“ Sarajevo u iznosu od 400.000,00 KM. Sredstva su potrebna za redovno funkcionisanje JU „Gradski muzeji“ Sarajevo, kao i, na bazi Idejnog rješenja, za izradu Izvedbenog projekta,
  - q) Ugradnja lifta u JU "Škola za srednje stručno obrazovanje i radno osposobljavanje" u iznosu od 70.000,00 KM,
  - r) Sporazum o saradnji na osnaživanju obrtničke djelatnosti sa Obrtničkom Komorom KS u iznosu od 10.000,00 KM,
  - s) Podizanje spomenika od značaja za grad Sarajevo u iznosu od 50.000,00 KM,
  - t) Čuvanje, održavanje i zaštita spomenika od značaja za grad Sarajevo u iznosu od 20.000,00 KM,
  - u) Finansiranje obnove i rekonstrukcije fiskulturne sale u OŠ "Hamdija Kreševljaković" u iznosu od 34.000,00 KM,
  - v) Projekat "Izdavanje časopisa Bosniaca", Nacionalna i univerzitetska biblioteka BiH u iznosu od 5.000,00 KM,
  - w) Veterinarski fakultetu Sarajevo - Sufinansiranje projekata "Evaluacija učinka poticaja poljoprivrednim proizvođačima u gradu Sarajevu, sa ciljem procjene ekonomskih šteta izazvanih pandemijom Corona virusa " u iznosu od 1.000,00 KM,
  - x) Ekološko društvo za uzgoj sitnih životinja u Sarajevu EDZUP" sufinansiranje nabavke lijekova za zaštitu zdravlja sitnih životinja na području grada Sarajeva i hrane za iste u iznosu od 5.000,00 KM,
  - y) Sufinansiranje projekta stalne postavke JU Muzej "Alija Izetbegović" u iznosu od 10.000,00 KM.

## KAPITALNI IZDACI

Predložena sredstva na budžetskoj poziciji kapitalni izdaci planirana su u iznosu od 2.665.000,00 KM, a čine skoro 20% Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu.

Planirana su sredstva u iznosu 200.000,00 KM za Projekat izrade kanalizacionog sistema za potrebe gornje stanice Trebević.

Planirana su sredstva u iznosu 500.000,00 KM za Rekonstrukcija i adaptacija objekta bivše zgrade SDK kod Vječne Vatre.

Planirana su sredstva u iznosu 200.000,00 KM za Kompleks Trebevičke žičare.

Planirana su sredstva u iznosu 450.000,00 KM za završetak Projekat hotel „Vidikovac“.

Projektovanje izgradnja biciklističke staze u iznosu od 100.000,00 KM.

Zaštita, konzervacija, prezentacija i rehabilitacija Historijske građevine - Zgrada željezničke stanice Bistrik u Sarajevu u iznosu od 250.000,00 KM.

Rekonstrukcija Muzej Vijećnica u iznosu od 585.000,00 KM.

Projekat zatvaranja terase Olimpijskog bazena Otoka u iznosu od 100.000,00 KM.

Izmjenom Ustava Kantona Sarajevo prenesena je nadležnost Gradu Sarajevo za upravljanje, finansiranje i unapređenje djelatnosti i objekata gradske komunalne infrastrukture, mostovi od posebnog značaja za Grad, po osnovu čega je planirano izdvajanje sredstava za Održavanje mostova od značaja za Grad Sarajevo, u iznosu od 100.000,00 KM.

Botanička bašta Zemaljskog muzeja u iznosu od 180.000,00.

Na budžetskoj poziciji 6161000 planirani su Izdaci za kamate po kreditu Razvojna banka FBiH u iznosu od 250.000,00 KM, u skladu sa otplatnim planom.

Izdaci za nabavku stalnih sredstava su planirani zbog neophodnih izdataka za funkcionisanje Grada Sarajeva, kao i otplate glavnice kredita Razvojne banke FBiH.

Tekuća rezerva se predlaže u iznosu od 100.000,00 KM, što je u skladu sa zakonskim propisima i ne prelazi 3% ukupno planiranih sredstava u Budžetu Grada Sarajeva za 2020. godinu.

# **OČITOVANJE NA PRIJEDLOGE IZ JAVNE RASPRAVE NA NACRT BUDŽETA GRADA SARAJEVA ZA 2021. GODINU I NA NACRT ODLUKE O IZVRŠAVANJU BUDŽETA GRADA SARAJEVA ZA 2021. GODINU**

## **GRADSKA SLUŽBA ZA OPĆU UPRAVU I ZAJEDNIČKE POSLOVE**

- 1. Povećanje budžetske stavke za otpremine u iznosu od 40.000,00 KM**
  - Prijedlog se prihvata.
- 2. Povećanje budžetske stavke za Stimuliranje i zapošljavanje mladih u iznosu od 5.000,00 KM**
  - Prijedlog se prihvata.

## **GRADSKA SLUŽBA ZA URBANO PLANIRANJE, INVESTICIJE, STAMBENE I KOMUNALNE POSLOVE**

- 1. Projekat Muzej Vijećnica dodatna sredstva od 80.000,00 KM.**
  - Prijedlog se prihvata.

## **GRADSKI VIJEĆNIK VEDAD DELJKOVIĆ**

- 1. Sufinansiranje programskih aktivnosti i dijela režijskih troškova "Balkanskog mevlevijskog istraživačkog kulturnog centra", u iznosu od 12.000,00 KM**
  - Prijedlog se prihvata.
- 2. Sufinansiranje projekta "Liga srednjih škola Kantona Sarajevo" u iznosu od 12.000,00 KM**
  - Prijedlog se prihvata.
- 3. Sufinansiranje aktivnosti Fudbalskog kluba „Mošćanica“ u iznosu 12.000 KM**
  - Prijedlog se prihvata.
- 4. Ugradnja lifta u JU "Škola za srednje stručno obrazovanje i radno osposobljavanje", u iznosu od 70.000,00 KM**
  - Prijedlog se prihvata.

## **GRADSKI VIJEĆNIK SRĐAN SIMONVIĆ**

- 1. Finansiranje obnove i rekonstrukcije fiskulturne sale u OŠ Hamdija Kreševljaković u iznosu 34.000 KM**
  - Prijedlog se prihvata.

## **GRADSKA VIJEĆNICA EDINA GABELA**

- 1. Udruženje osoba oboljelih od celijakije "No Gluten" KS, za nabavku i dodjelu bezglutenskih proizvoda članovima Udruženja U IZNOSU OD 10.000,00**
  - Prijedlog se prihvata u iznosu od 5.000,00 KM.

## **NAŠA STRANKA**

- 1. Sufinansiranje opremanja Austrijske kuće-Centar za zdravo odrastanje U IZNOSU OD 100.000,00 km.**
  - Prijedlog se prihvata u iznosu od 50.000,00 KM
- 2. Podrška projektima Muzej ratnog djetinjstva u iznosu od 10.000,00 KM.**
  - Prijedlog se prihvata.
- 3. Nabavka knjižnog fonda za potrebe Biblioteka Sarajevo u iznosu od 10.000,00 KM.**
  - Prijedlog se prihvata.
- 4. Podrška projektima nacionalnih manjina u iznosu od 5.000,00 KM.**
  - Prijedlog se prihvata.
- 5. Izgradnja spomenika i spomen obilježja od značaja za grad Sarajevo u iznosu od 80.000,00 KM.**
  - Prijedlog se prihvata u iznosu od 30.000,00 KM.

## **OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA**

- 1. Sufinansiranje funkcionisanja i planiranih aktivnosti -JP "Olimpijski bazen" Otoka, povećanje iznosa na 1.500.000,00 KM**
  - Iznos se nalazi u nacrtu i u prijedlogu Budžeta
- 2. Institucionalno održavanje objekata i bazenske opreme u iznosu od 133.000,00 KM**
  - Prijedlog se ne prihvata, sve aktivnosti Olimpijskog bazena Otoka se trebaju finansirati iz granta 614400 , Sufinansiranje funkcionisanja i planiranih aktivnosti -JP "Olimpijski bazen" Otoka
- 3. Sarajevo zdrav grad-Projekat Aktivno i zdravo starenje-plivanje za osobe treće životne dobi, u iznosu od 25.000,00 KM**
  - Prijedlog se ne prihvata, sve aktivnosti Olimpijskog bazena Otoka se trebaju finansirati iz granta 614400 , Sufinansiranje funkcionisanja i planiranih aktivnosti -JP "Olimpijski bazen" Otoka
- 4. Projekat obuke neplivača učenika četvrtih razreda osnovnih škola Kantona Sarajevo, u iznosu od 50.000,00 KM**
  - Prijedlog se ne prihvata, sve aktivnosti Olimpijskog bazena Otoka se trebaju finansirati iz granta 614400 , Sufinansiranje funkcionisanja i planiranih aktivnosti -JP "Olimpijski bazen" Otoka
- 5. Suorganizacija sportskih takmičenja, u iznosu od 20.000,00 KM**
  - Prijedlog se ne prihvata, jer se sve sportske manifestacije mogu finansirati sa budžetske pozicije 614100 - Primjena Odluke o finansiranju sportskih manifestacija od interesa za grad

## **GRADSKI VIJEĆNIK VELIJA KATICA**

- 1. Ekološko društvo za uzgoj sitnih životinja u Sarajevu EDZUP" sufinansiranje nabavke lijekova za zaštotu zdravlja sitnih životinja na području grada Sarajeva i hrane za iste, u iznosu od 5.000,00 KM**
  - Prijedlog se prihvata.
- 2. Udruženje samostalnih taksi vozača „Sarajevo taksi“- sufinansiranje projekta "Uvođenje modernih tehnologija u taksi prevoz, koje se ogledaju u upotrebi mobilne aplikacije za pozive taksistima i bezgotovinskog (kartičnog) plaćanja u taksi prijevozu i gradu Sarajevu" u iznosu od 5.000,00 KM.**
  - Prijedlog se prihvata.
- 3. Veterinarski fakultetu Sarajevo - Sufinansiranje projekata "Evaluacija učinka poticaja poljoprivrednim proizvođačima u gradu Sarajevu, sa ciljem procjene ekonomskih šteta izazvanih pandemijom Corona virusa "**
  - Prijedlog se prihvata u iznosu od 1.000,00 KM.

4. **Udruženje veterana policije za specijalne namjene LASTA - Sufinansiranje pružanja pomoći za socijalno ugrožene šehidske porodice i porodice poginulih boraca u iznosu od 5.000,00 KM.**
  - Prijedlog se prihvata.
5. **FK " BOSNA" Sarajevo-Sufinansiranje trenažnos procesa i troškova takmičenja u kantonalnoj lici Kantona Sarajevo fudbalskih klubova sa područja grada Sarajeva u iznosu od 5.000,00 KM.**
  - Prijedlog se ne prihvata, može se realizovati sa b.pozicije Podrška vrhunskom sportu.
6. **FK "JUG" Sarajevo - Sufinansiranje trenažnos procesa i troškova takmičenja u kantonalnoj lici Kantona Sarajevo fudbalskih klubova sa područja grada Sarajeva u iznosu od 5.000,00 KM.**
  - Prijedlog se ne prihvata, može se realizovati sa b.pozicije Podrška vrhunskom sportu.
7. **FK "VRBANJUŠA" Sarajevo - Sufinansiranje trenažnos procesa i troškova takmičenja u kantonalnoj lici Kantona Sarajevo fudbalskih klubova sa područja grada Sarajeva u iznosu od 5.000,00 KM.**
  - Prijedlog se ne prihvata, može se realizovati sa b.pozicije Podrška vrhunskom sportu.

#### **KOMISIJA ZA STATUT I AKTE**

**Vijeće kongresa bošnjačkih intelektualaca-Sufinansiranje XI toma enciklopedijskog Riječnika bosanskog jezika autora akademika prof.dr.Dževada Jahića.**

- Prijedlog se prihvata u iznosu od 10.000,00 KM.

#### **ZAVOD ZA ZAŠTITU UPOSLENIKA MUP KS**

1. **Zaštita zdravlja i sigurnost na radu policijskih službenika: Spirometar 3.450 KM, antibakterijske uniforme 3.490 KM i vestibulometar i frenezelove naočale 8.587.80 KM.**
  - Prijedlog se prihvata u iznosu od 5.000,00 KM.

#### **UDRUŽENJE ZA PODRŠKU I POMOĆ DJECI I RODITELJIMA „SVIJET ČAROLIJE“**

1. **Finansijska pomoć udruženju**
  - Prijedlog se prihvata u iznosu od 5.000,00 KM.

#### **VIJEĆE KONGRESA NACIONALNE MANJINE CRNE GORE**



- 1. Realizacija Centralnog programa obilježavanja 13.jula u gradu Sarajevu u organizaciji Vijeća crnogorske kongresa nacionalne manjine u BiH u iznosu od 3.500,00 KM.**
- Prijedlog se ne prihvata.

#### **NACIONALNA UNIVERZITETSKA BIBLIOTEKA U BIH**

- 1. Projekat "Veliki glosar Sarajevskog atentata" U IZNOSU OD 20.000,00 KM.**
- Prijedlog se ne prihvata, u budžetu već postoje sredstva za Nacionalnu univerzitetsku biblioteku u BiH.

#### **UDRUŽENJE MININOOMET SARAJEVO**

- 1. Finansijska podrška Udruženje "MININOOMET" Sarajevo U IZNOSU OD 5.000,00 KM.**
- Prijedlog se prihvata u iznosu od 4.000,00 KM.

#### **OPĆINA STARI GRAD**

- 1. Sanacija ulica Bakarevića i Josipa Šadlera U IZNOSU OD 200.000,00 KM.**
- Prijedlog se ne prihvata, nadležna gradska služba predlaže projekte iz svoje nadležnosti, a u skladu sa raspoloživim sredstvima u budžetu, kao i nadležnostima.
- 2. Izgradnja poslovnog objekta "Galerija Berber" u iznosu od 300.000,00 KM.**
- Prijedlog se ne prihvata, nadležna gradska služba predlaže projekte iz svoje nadležnosti, a u skladu sa raspoloživim sredstvima u budžetu, kao i nadležnostima i mogućnostima.

#### **SAVEZ NACIONALNIH MANJINA U KANTONU SARAJEVO**

- 1. Podrška realizacije programskih aktivnosti Saveza nacionalnih manjina KS u iznosu od 5.000,00 KM.**
- Prijedlog se prihvata u skladu sa Odlukom Gradskog vijeća Grada Sarajeva.